

## Соціальна робота з сприяння інтеграції

Послуги у сфері соціального обслуговування стосовно сприяння інтеграції призначені для людей віком від 18 до 64 років, які отримують міжнародний захист, якщо виникає необхідність у таких послугах. Послуги призначені для підтримки початкового етапу інтеграції для тих, хто має постійну прописку в муніципалітетах Південної Карелії і проживає у Фінляндії менше трьох років. Крім того, ми організуємо послуги для жертв торгівлі людьми, які проживають у Південній Карелії.

Ми підтримуємо вас у переході на новий етап життя і, при необхідності, допомагаємо знайти потрібні послуги. Наша служба співпрацює з іншими сторонами, якщо в них виникає така потреба.

## Соціальна робота та соціальне консультування, які сприяють інтеграції, можуть включати, зокрема, наступне:

- оцінка потреби в послугах відповідно до закону про соціальне забезпечення
- організована згідно з планами соціальна робота та соціальне консультування
- консультування щодо надання послуг та отримання грошової допомоги та пільг
- додаткова та превентивна підтримка доходів
- підтримка у кризових ситуаціях

### Контактні дані

Соціальний працівник Туйя Ісакссон, тел. [040 630 5704](tel:0406305704)

Соціальний працівник Санна Койвунен, тел. [040 198 8896](tel:0401988896)

Консультант по соціальним питанням Сарі Пеккінен, тел. [040 746 9870](tel:0407469870)

Консультант по соціальним питанням Аннукка Туркіа, тел. [040 359 3337](tel:0403593337)

Консультант по соціальним питанням Еліна Валстен, тел. [040 146 3367](tel:0401463367)

Секретар з питань обслуговування Анне Снеллман, тел. [0400 285 970](tel:0400285970)

Соціальна робота, яка сприяє інтеграції, є частиною соціальної роботи для дорослих. Ви також можете звернутися до служби соціальної роботи для дорослих **за номером 05 352 2370 пн - пт з 9.00 до 15.00.**

Консультації та супроводження послуг без попереднього запису:

## **Лаппеенранта**

[Центр надання послуг дорослим](#)

Valtakatu 51 (3 поверх), 53100 Lappeenranta

пн – пт 13.00 – 16.00

## **Іматра**

[Центр надання послуг Iso aru](#)

Esterinkatu 10, 55100 Imatra

пн - пт 9.00 – 12.00

В центрі надання послуг дорослим працює клієнтський термінал, де можна роздрукувати квитанції банківських рахунків та займатися своїми справами через електронного спілкування з органами влади. Користування терміналом і роздрукування безкоштовні.

Під час консультування консультант по соціальним питанням оцінює вашу ситуацію та допомагає вам у розв'язанні питань.

У консультанта по соціальним питанням ви можете отримати інформацію, допомогу та поради, а також практичні рекомендації з питань, пов'язаних із сферою соціального обслуговування та системою надання послуг, грошової допомоги та пільг.

[Служби надання соціальних послуг іммігрантам у Південній Карелії](#) відповідають за первинне з'ясування життєвої ситуації іммігрантів, плани з інтеграції та завдання, що пов'язані з прийомом біженців в муніципалітети, пропонують іммігрантам консультації та рекомендації кількома різними мовами.